

## N° 198. — T. vi. b. i. 64.

198\*

Fiche complète; 32 mm. de long; 10 mm. de large.

## 右百卅五人亭卒

Les cent quarante-cinq hommes susnommés sont les soldats du *ting*.

Le *ting* 亭 était, à l'époque des premiers *Han*, une circonscription administrative comprenant 10 *li* 里 ou groupes de 25 familles. Mais ce n'est pas la valeur qu'a ce terme lorsqu'il s'applique aux stations militaires installées par les *Han* le long de leurs frontières du Nord et de l'Ouest; notre fiche est importante puisqu'elle nous apprend que l'effectif des soldats cantonnés dans une de ces stations militaires était de 145 hommes. On peut évaluer à 150 hommes environ la garnison habituelle d'un *ting*.

## N° 199. — T. vi. b. i. 241.

199\*

Fragment qui se raccorde au N° 188; 98 mm. de long; 9 mm. de large.

## 事典霸德\* ○ ○ 不所坐不同即上書討是

Les mots 即上書討 signifient 'on a donc adressé une requête au trône pour les châtier'.

## N° 200. — T. vi. b. i. 202.

200

Partie inférieure d'une fiche dont manque aussi une moitié latérale; 147 mm. de long.  
Avers: Les caractères du haut sont illisibles; le bas peut être lu comme suit:

## 解中邑邦\*長鄉

Revers: On ne voit plus que des moitiés de caractères.

## N° 201. — T. vi. b. i. 211.

201\*

Fragment; 67 mm. de long; 9 mm. de large.

## ..... 煌太守當\*丞\* ○ 賢 .....

Le gouverneur (de la commanderie de *Touen-houang*) .....

## N° 202. — T. vi. b. i. 107.

202

Bas d'une fiche; 135 mm. de long; 9 mm. de large.

## ○ ○ ○ 望\*亭

## N° 203. — T. vi. b. i. 181.

203

Fiche qui paraît être complète; 121 mm. de long; 9 mm. de large.  
Dans le haut, deux encoches se faisant vis-à-vis.

Avers: 凌胡隊長\* ○ ○ ○ ○ Le chef de la compagnie *Ling-hou* .....

Revers: Deux ou trois mots illisibles.

## N° 204. — T. vi. b. i. 130.

204

Bas d'une fiche; 94 mm. de long; 10 mm. de large.

## 隊長當時坐毋\* ○ ○ 以公事怨望欲去\*.

..... le chef de la compagnie en ce temps fut inculpé de n'avoir pas ○ ○; parce que dans sa carrière officielle ses espérances étaient déçues, il voulait s'en aller.